


Gerencia de Departamento Compras y Contratos

Procesos y Herramientas – Manual de presentación ofertas en el sistema electrónico de petición de ofertas de YPF

Índice	
0. Introducción	2
1. Requisitos técnicos	2
1.1. Cuenta de e-mail	2
1.2. Acceso a Internet	3
2. Descripción del proceso	4
3. Recepción del e-mail de invitación a ofertar	5
4. Acceso al sistema	5
4.1. Condiciones de uso	5
4.2. Acceso al sistema de presentación de ofertas	7
4.3. Renovación de contraseña de acceso	9
4.4. Direcciones y teléfonos de asistencia	10
5. Acceso a la licitación	10
5.1. Buscar la licitación	10
5.2. Acceder a la licitación	11
5.3. Acceso a los documentos	13
6. Declinar participación	15
7. Preparación de la oferta	15
7.1. Ofertas técnicas y económicas	15
7.2. Preparación de los anexos	15
7.3. Creación de la oferta en el sistema	16
7.4. Precios	16
7.5. Subida de los anexos a la oferta	17
7.6. Atributos de la oferta	22
7.7. Verificación de la oferta	24
7.8. Retener la oferta para continuar trabajando en ella	25
8. Emisión de la oferta al comprador	26
9. Modificación posterior de la oferta	27
9.1. Nuevas versiones y aclaraciones al pliego	27
9.2. Modificación posterior de la oferta	27
10. Segundas rondas	28
11. Modificación de datos de licitante y contacto	28

	Gerencia de Departamento Compras y Contratos	Revisión 1013
02/10/2013	MANUAL DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS EN EL SISTEMA ELECTRONICO DE PETICION DE OFERTAS DE YPF	Versión en Español

0. Introducción

Este documento tiene como objetivo servir de referencia y manual a los licitantes que hayan sido invitados por YPF a presentar electrónicamente una oferta en la herramienta SAP SRM, e indicarles cómo proceder para su elaboración y presentación.

Es objetivo de YPF utilizar, siempre que sea posible, este mecanismo tanto para el envío de las Peticiones de Oferta, como para la recepción de las correspondientes Ofertas, ya que representa una mejora en la eficiencia del tradicional proceso basado principalmente en soporte papel.

Nota: La información contenida en este documento es meramente informativa, y su único propósito es asistir al Licitante en la presentación de ofertas en la herramienta SAP SRM. Cualquier inconsistencia entre el contenido de este manual y el funcionamiento real de la herramienta SRM no derivará en ninguna responsabilidad por parte de YPF.

1. Requisitos técnicos


Los requisitos técnicos que debe tener disponible el Licitante para participar en este proceso son dos:

- Cuenta de e-mail (correo electrónico).
- Acceso a Internet.

1.1. Cuenta de e-mail

El Licitante habrá suministrado a YPF una cuenta de e-mail en la que se recibirán todas las notificaciones relacionadas con los concursos a los que el Licitante sea invitado por YPF.

Esta cuenta de e-mail será considerada como un medio de comunicación oficial de YPF para todos los temas relacionados con peticiones de oferta, deberá ser propiedad del Licitante y se recomienda que sea de uso personal y esté protegida por contraseña.

	Gerencia de Departamento Compras y Contratos	Revisión 1013
02/10/2013	MANUAL DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS EN EL SISTEMA ELECTRONICO DE PETICION DE OFERTAS DE YPF	Versión en Español

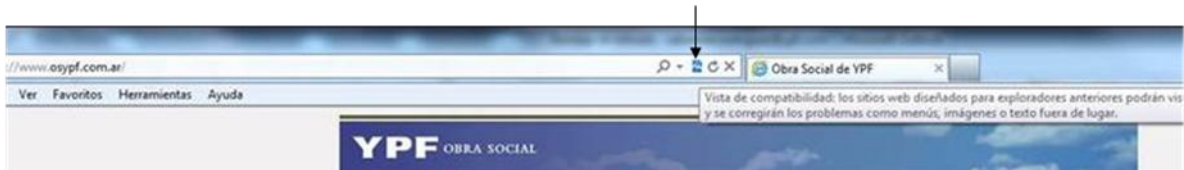
1.2. Acceso a Internet

El equipo con el que el Licitante se conecte a Internet deberá estar equipado con **Internet Explorer** de Microsoft, versión 6, 7, 8, 9 y 10 (*), con intensidad de cifrado 128 bits o superior.

Si no dispone del mismo, puede descargarlo o actualizarlo gratuitamente desde:

<http://www.microsoft.com>

(*) La versión 10 de Internet Explorer es también compatible activando la opción “vista de compatibilidad”. Para ello se deberá marcar el ícono de la imagen



Otros explorador compatible es el **Mozilla FireFox** que puede descargarlo gratuitamente desde:


<http://www.mozilla.org>

Nota: Google Chrome y Safari no son compatibles.

Según si el acceso a Internet es a través de firewall o proxy, debe proceder de la forma siguiente:

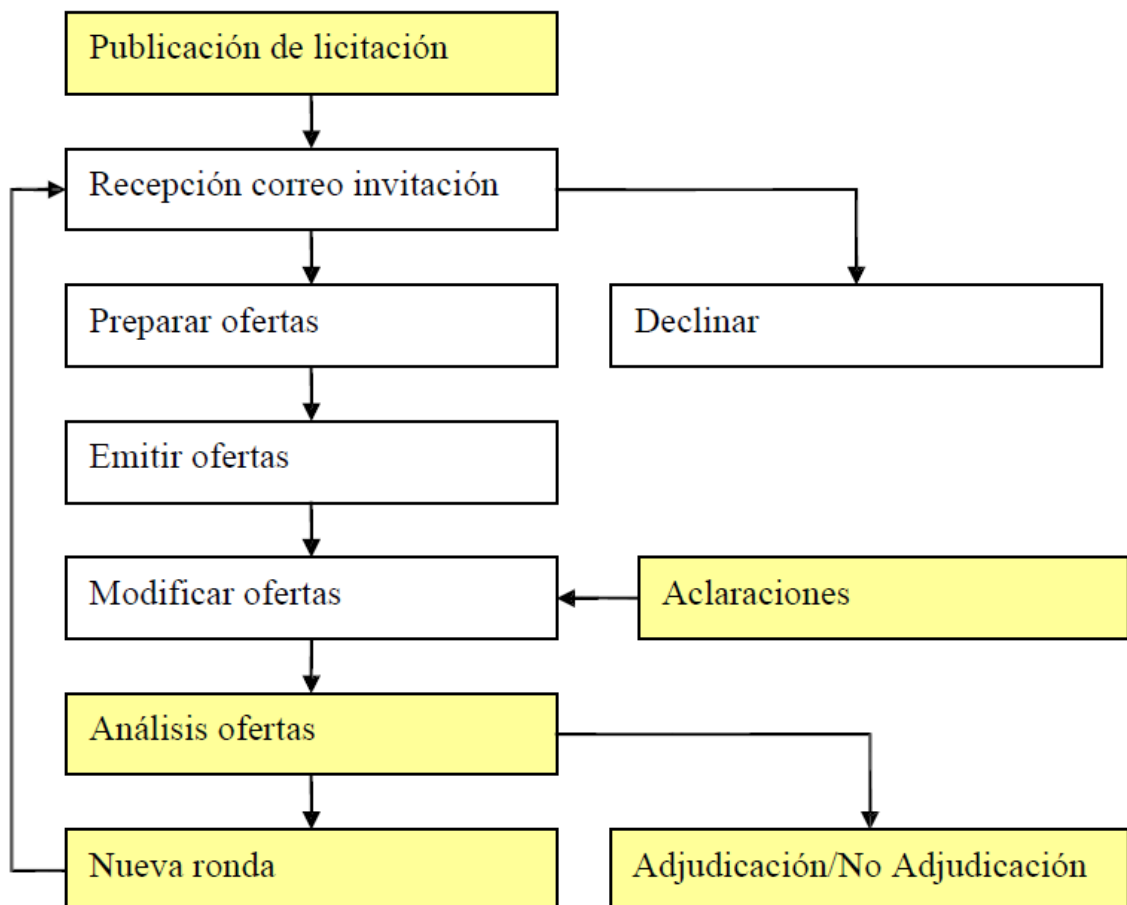
- **Para acceso a través de Firewall:** Abrir los puertos de navegación **8001, 8002 y 8003** en el firewall (en caso de tenerlo).


- **Para acceso a través de Proxy:** Permitir conexiones seguras en el proxy por los puertos **8001, 8002 y 8003**.

	Gerencia de Departamento Compras y Contratos	Revisión 1013
02/10/2013	MANUAL DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS EN EL SISTEMA ELECTRONICO DE PETICION DE OFERTAS DE YPF	Versión en Español

2. Descripción del proceso

El proceso de presentación de ofertas es el siguiente (se muestran en amarillo las acciones del comprador y en blanco las del ofertante):



	Gerencia de Departamento Compras y Contratos	Revisión 1013
02/10/2013	MANUAL DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS EN EL SISTEMA ELECTRONICO DE PETICION DE OFERTAS DE YPF	Versión en Español

3. Recepción del e-mail de invitación a ofertar

El Licitante debe recibir un e-mail en la dirección de contacto, con la siguiente información:

- Plazo máximo de presentación de Ofertas.
- Texto de licitación.
- Dirección URL mediante la cual se accede al sistema de presentación de ofertas.
- Usuario de acceso (la clave de acceso se envía en un e-mail aparte, por seguridad).

Nota: Este e-mail lo recibirá la persona que representará formalmente al Licitante durante la presentación de su oferta


Nota: En el caso de licitaciones técnico-económicas, recibirá dos invitaciones: Una para presentar la oferta técnica y otra para la económica. En este caso, para poder presentar la oferta económica, deberá presentar primero la técnica.

4. Acceso al sistema

Para acceder al sistema de presentación de ofertas, siga las instrucciones indicadas a continuación.

4.1. Condiciones de uso

Las condiciones de uso (en su versión vigente con fecha de Enero de 2010) son las siguientes:

	Gerencia de Departamento Compras y Contratos	Revisión 1013
02/10/2013	MANUAL DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS EN EL SISTEMA ELECTRONICO DE PETICION DE OFERTAS DE YPF	Versión en Español

CONDICIONES DE USO DE LA HERRAMIENTA SAP/SRM

I.- La herramienta SAP/SRM es una aplicación informática implantada en el portal de YPF en Internet, que permite a los proveedores invitados a procesos de petición de ofertas convocados por las empresas del Grupo YPF, mediante el uso de un nombre de usuario y una contraseña, realizar las siguientes actuaciones:

- Visualizar y descargar la documentación de la petición de ofertas*
- Crear ofertas y*
- Presentar ofertas vinculantes.*


YPF facilita un nombre de usuario y una contraseña a determinadas personas físicas que con arreglo a la información facilitada a YPF por sus proveedores, tienen capacidad suficiente para representar al proveedor y, en concreto, para presentar ofertas vinculantes para el proveedor en los procesos de petición de ofertas a los que ha sido invitado. Por motivos de seguridad y con carácter previo a acceder a la aplicación, dichas personas modifican obligatoriamente la contraseña inicialmente asignada por YPF.

II.- Usted manifiesta y garantiza que tiene poder suficiente para actuar y obligar al proveedor por el que interviene en la presente aplicación y manifiesta conocer que por el uso de este nombre de usuario y contraseña usted, o la persona que, eventualmente, haga uso de los mismos realiza actos vinculantes para el proveedor por el que usted interviene.

Las acciones que realice, las comunicaciones, documentos o manifestaciones que remita y, en concreto las ofertas que presente a través de la aplicación bajo dicho nombre de usuario, se entenderán, a todos los efectos, realizadas, remitidas y presentadas en nombre y por cuenta del proveedor.

III.- Por el hecho de presionar la opción Crear Oferta, Vd. voluntaria y expresamente declara y acepta que:

- Está elaborando una oferta vinculante para el proveedor al que representa.*
- Tiene plena capacidad para realizar ofertas vinculantes para el proveedor al que representa.*
- Las ofertas que voluntariamente presente a través de la aplicación, se entenderán a*

	Gerencia de Departamento Compras y Contratos	Revisión 1013
02/10/2013	MANUAL DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS EN EL SISTEMA ELECTRONICO DE PETICION DE OFERTAS DE YPF	Versión en Español

todos los efectos, presentadas por cuenta del proveedor al que representa.

- Todas las acciones de índole societaria y de cualquier otro tipo necesarias para realizar lícitamente y con plena eficacia una oferta vinculante para el proveedor al que representa, han sido adoptadas y que a la fecha de presentación de la oferta se mantienen con plena validez y eficacia.


- Conoce los términos y condiciones del concurso, tanto particulares como generales, y las acepta en nombre y por cuenta del proveedor.

IV.- YPF no asume ninguna responsabilidad por cualesquiera falsedades, inexactitudes o errores que pudieran existir en estas manifestaciones, así como en las ofertas y en la información, documentación y/o manifestaciones facilitadas y/o realizadas a través de la aplicación bajo dicho nombre de usuario.

V.- Vd. Se compromete a mantener en secreto su nombre de usuario y contraseña y a aplicar los procedimientos necesarios para mantener su confidencialidad e impedir su uso no autorizado.

En el caso de que cese la relación entre Usted y el proveedor o sean revocados sus poderes, tanto Usted como el proveedor por el que interviene deberán ponerlo en conocimiento de YPF, asumiendo tanto Usted como dicho proveedor toda responsabilidad derivada del uso del nombre de usuario y contraseña hasta su toma de razón por YPF de la comunicación realizada al buzón licitaciones@ypf.com

VI.- YPF conservará debidamente protegido un registro cronológico de las comunicaciones electrónicas remitidas a través de la aplicación, sin modificar su contenido. YPF velará porque dichos registros electrónicos puedan reproducirse en forma legible e imprimirse, si fuera necesario.

	Gerencia de Departamento Compras y Contratos	Revisión 1013
02/10/2013	MANUAL DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS EN EL SISTEMA ELECTRONICO DE PETICION DE OFERTAS DE YPF	Versión en Español

4.2. Acceso al sistema de presentación de ofertas

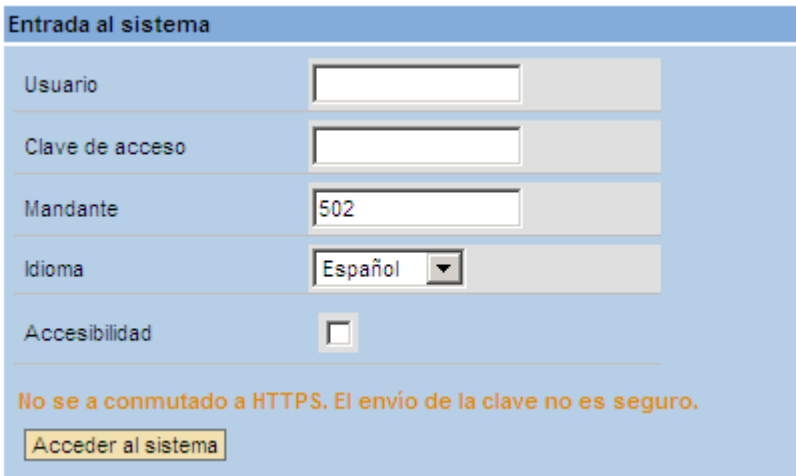
Se accede al sistema de presentación de ofertas a través de esta URL:

<https://srm.ypf.com.ar:1443/sap/bc/gui/sap/its/bbpvendor/?sap-client=502&sap-language=ES>

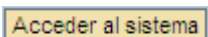
Nota: Esta URL se envía en todos los e-mails de invitación.

A continuación el Licitante deberá introducir los datos:

- Usuario: El suministrado por YPF. Figura en el e-mail de invitación.
- Clave de acceso: La suministrada por YPF.
- Mandante: 502 (en caso necesario).
- Idioma preferido.




Y pulsar Acceder al sistema:



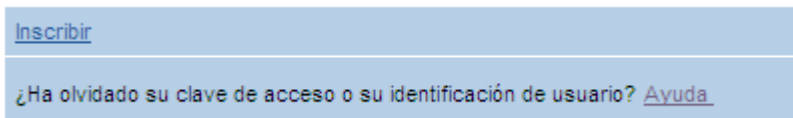
Nota: La clave de acceso será comunicada por YPF mediante e-mail aparte. Si no la recuerda o no recibe dicha clave, puede solicitar una nueva (ver punto 2.3).

El sistema pedirá al Licitante cambiar la clave de acceso obligatoriamente la primera vez que acceda al mismo. El sistema sólo admitirá claves de 8 caracteres, que contengan números, mayúsculas y minúsculas, y letras y que no hayan sido utilizadas con anterioridad.

	Gerencia de Departamento Compras y Contratos	Revisión 1013
02/10/2013	MANUAL DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS EN EL SISTEMA ELECTRONICO DE PETICION DE OFERTAS DE YPF	Versión en Español

4.3. Renovación de contraseña de acceso

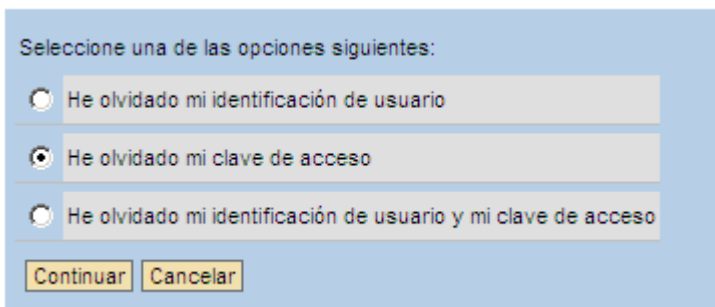
Si no recuerda la clave de acceso o no recibe dicha clave, puede solicitar una nueva clicando en la Ayuda:



[Inscribir](#)

¿Ha olvidado su clave de acceso o su identificación de usuario? [Ayuda](#)

Marque la opción “He olvidado mi clave de acceso”:



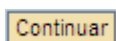
Seleccione una de las opciones siguientes:

He olvidado mi identificación de usuario

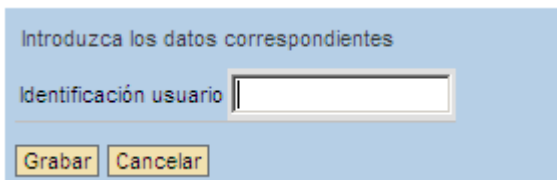
He olvidado mi clave de acceso

He olvidado mi identificación de usuario y mi clave de acceso

Y clique en Continuar:



Indique su código de usuario:




Introduzca los datos correspondientes

Identificación usuario

Y pulse Grabar:



En un plazo máximo de 30 minutos, debería recibir un e-mail con la nueva clave de acceso. SI no es así, por favor comunique la incidencia al SAC (ver punto 4.4).

	Gerencia de Departamento Compras y Contratos	Revisión 1013
02/10/2013	MANUAL DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS EN EL SISTEMA ELECTRONICO DE PETICION DE OFERTAS DE YPF	Versión en Español

4.4. Direcciones y teléfonos de asistencia

Si tiene alguna duda o incidencia durante la utilización de este sistema, se puede dirigir al centro de ayuda.

Tenga presente que el centro de ayuda está disponible durante horas de oficina normales. Utilice por favor la función de rellamada o envíenos un email si no consigue contactar con el equipo de asistencia. En este caso, le devolveremos la llamada lo antes posible.

Contactos telefónicos:

Argentina: **0810-122-4321**

Brasil: 800-7610530

Bolivia: 800-100339

Colombia: 01800-7541887

Ecuador: 1800-000208

EE.UU: 1855-3460612


E-mail a licitaciones@ypf.com

5. Acceso a la licitación


Una vez que ha accedido al sistema, el siguiente paso es descargar la documentación de la petición de oferta.

5.1. Buscar la licitación

Clique en Crear Oferta en el menú de la izquierda:



Dentro de Buscar licitaciones y subastas se guarda un histórico de todas las Peticiones

	Gerencia de Departamento Compras y Contratos	Revisión 1013
02/10/2013	MANUAL DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS EN EL SISTEMA ELECTRONICO DE PETICION DE OFERTAS DE YPF	Versión en Español

de Oferta a las que ha sido invitada su empresa, así como de todas las ofertas que ha presentado.

Puede buscar la licitación a la que ha sido invitado (poniendo el código en el número de documento) o listar todas las peticiones de oferta en curso (para refrescar la búsqueda debe pulsar “Inicio”).

Tratar ofertas

Buscar licitaciones y subastas

Número de documento Nom. Status Tratado por mí desde

 Licitaciones en curso

 [Búsqueda ampliada](#)

5.2. Acceder a la licitación


Seleccione la Petición de Oferta para la que quiere presentar oferta, clicando en el número.

Sugerencia: Haga clic sobre un símbolo en la columna de

Resultado del proceso de búsqueda: 2 Aciertos

Número	Nombre
8100004306	AAAAA
8100004306	Visualizar licitación 8100004306

Y accederá al detalle de la misma:

	Gerencia de Departamento Compras y Contratos	Revisión 1013
02/10/2013	MANUAL DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS EN EL SISTEMA ELECTRONICO DE PETICION DE OFERTAS DE YPF	Versión en Español

Visualizar Licitación Económica

[Declinar](#)
[Crear](#)
[Retener](#)
[Modificar](#)
[Actualizar](#)

Licitación Económica: Nombre prueba plantillas Número 8100004324 Número de versión externo 3

[Datos generales](#)
[Datos de posición](#)

[Datos básicos](#)
[Atributos](#)
[Información del comprador](#)
[Dirección interlocutor/proveedor](#)

Verifique los datos de la licitación

Huso horario	CET
Fecha de fin	18.02.2010 16:00:00
Fecha de apertura	18.02.2010 16:00:00
Plazo de validez de la oferta	18.02.2010
Moneda	EUR Euro
Anexos	

En los datos básicos se muestra:

- **Fecha de fin:** Fecha límite para la presentación de ofertas.
- **Fecha de apertura:** Fecha establecida para la apertura de las ofertas.
- **Plazo de validez de la oferta:** Fecha límite de validez de las ofertas presentadas. La establece el comprador.
- **Moneda:** Moneda en la que se cotizarán los precios.

En la pestaña Datos de posición se muestran los ítems para los que se solicita precio:

Licitación Económica: Nombre Nombre licitación Número 8100004309 Número de versión externo 1

[Datos generales](#)
[Datos de posición](#)


Visualizar documentos

Resumen de posiciones

► [Buscar posición](#)

Posición	Descripción	Tipo posición	Categoría del producto	Cantidad	Anexos (Sociedad compradora/Yo)	Notas (Sociedad compradora/Yo)	Se requiere	Acción
1	Posición 1	Material	Informes/Publicac.	1 Unidad	2 / 0	1 / 0	el 15.01.2010	 

Leyenda :  Visualizar detalles de posición  Modificar precio

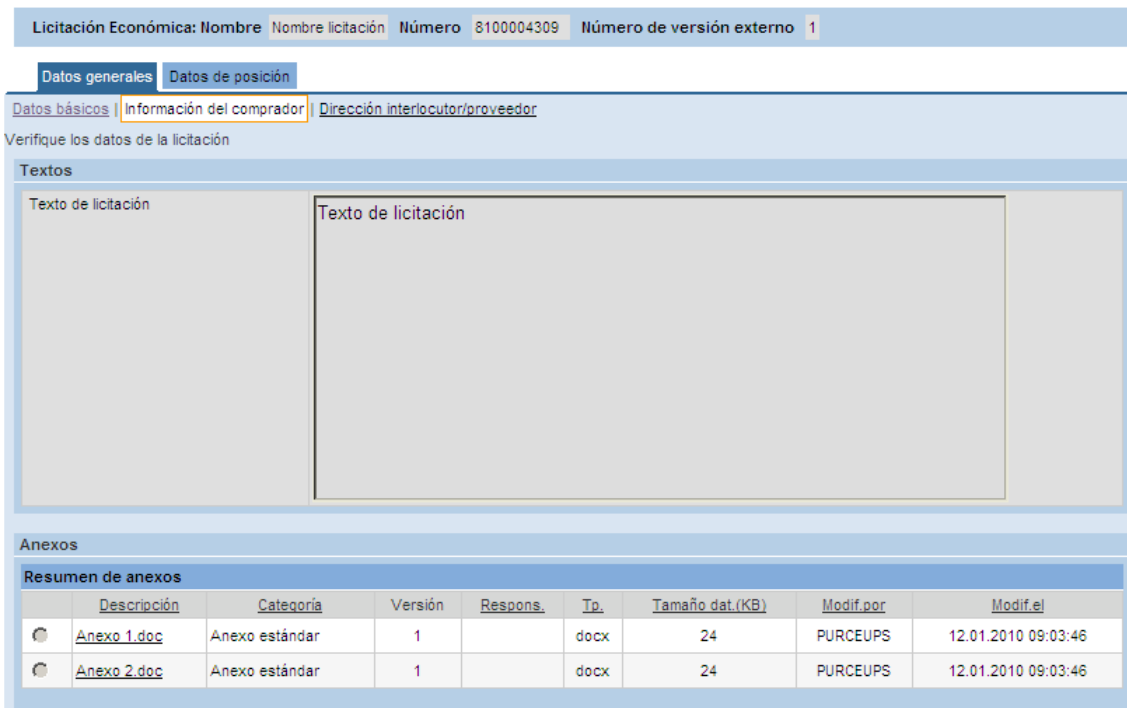
	Gerencia de Departamento Compras y Contratos	Revisión 1013
02/10/2013	MANUAL DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS EN EL SISTEMA ELECTRONICO DE PETICION DE OFERTAS DE YPF	Versión en Español

5.3. Acceso a los documentos

El comprador habrá cargado documentos anexos a la licitación y a las diferentes posiciones.

5.3.1. Acceso a los documentos de cabecera

Podrá acceder al texto de licitación y los anexos clicando en Información del comprador:



Licitación Económica: Nombre Nombre licitación Número 8100004309 Número de versión externo 1

Datos generales Datos de posición

Datos básicos Información del comprador Dirección interlocutor/proveedor

Verifique los datos de la licitación



Textos

Texto de licitación

Texto de licitación


Anexos

Resumen de anexos

	Descripción	Categoría	Versión	Respons.	To.	Tamaño dat.(KB)	Modif.por	Modif.ej
	Anexo 1.doc	Anexo estándar	1		docx	24	PURCEUPS	12.01.2010 09:03:46
	Anexo 2.doc	Anexo estándar	1		docx	24	PURCEUPS	12.01.2010 09:03:46

Una vez abierto el Anexo correspondiente, el Licitante deberá guardarlo en su propio disco (Archivo/ Guardar Como), para poder realizar cualquier acción sobre el mismo (modificarlo, imprimirlo, etc.).

5.3.2. Acceso a los documentos de posición

	Gerencia de Departamento Compras y Contratos	Revisión 1013
02/10/2013	MANUAL DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS EN EL SISTEMA ELECTRONICO DE PETICION DE OFERTAS DE YPF	Versión en Español

Vaya a la pestaña Datos de posición y clique en la opción Visualizar documentos:

Visualizar documentos




Podrá visualizar las posiciones que tienen texto asociado y documentos anexos.



Datos generales | Datos de posición

Visualizar documentos

Resumen de posiciones

► [Buscar posición](#)

Posición	Descripción	Tipo posición	Categoría del producto	Cantidad	Anexos (Sociedad compradora/Yo)	Notas (Sociedad compradora/Yo)	Se requiere	Documentos	Acción
1	Posición 1	Material	Informes/Publicac.	1 Unidad	2 / 0	1 / 0	el 15.01.2010		 

Leyenda :  Visualizar detalles de posición  Modificar precio

Clicando en Anexos (icono con forma de clip):



Accederá al texto de licitación y a los documentos de la posición para descargarlos:

Datos generales | Datos de posición

[Datos básicos](#) | [Información del comprador](#) | [Dirección de interlocutor/entrega](#) | [Back](#) | [Continuar](#) | [Back a resumen de posiciones](#)

Detalle posición 1: Posición 1



Textos


Texto de licitación

texto de licitación posición 1

Anexos

Resumen de anexos

	Descripción	Categoría	Versión	Respons.	Tp.	Tamaño dat.(KB)	Modif.por	Modif.ej
	Anexo posicion 2.doc	Anexo estándar	1		docx	24	PURCEUPS	12.01.2010 09:02:20
	Anexo posicion 1.doc	Anexo estándar	1		docx	24	PURCEUPS	12.01.2010 09:02:21

	Gerencia de Departamento Compras y Contratos	Revisión 1013
02/10/2013	MANUAL DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS EN EL SISTEMA ELECTRONICO DE PETICION DE OFERTAS DE YPF	Versión en Español

Para volver al resumen de posiciones, clique en Back a resumen de posiciones:

[Back a resumen de posiciones](#)

6. Declinar participación

Puede declinar la participación en la petición de oferta, clicando en Declinar:

[Declinar](#)

En este caso, el comprador recibirá una notificación y usted dejará de recibir documentación relacionada con esta petición de oferta.

Nota: Si no desea presentar oferta, no es necesario declinar su participación, pero de este modo dejará de ser considerado como ofertante para ese concurso y no recibirá más notificaciones relacionadas con el mismo (sí recibirá dichas notificaciones para el resto de concursos).

7. Preparación de la oferta


Para asegurarse de que la oferta se presenta correctamente, por favor siga los pasos indicados a continuación.

7.1. Ofertas técnicas y económicas

Si ha recibido dos invitaciones, una para la parte técnica y otra para la económica, recuerde que deberá presentar primero la oferta técnica para poder presentar la económica.

7.2. Preparación de los anexos

Siga estas instrucciones para asegurar que los anexos se cargan correctamente:

	Gerencia de Departamento Compras y Contratos	Revisión 1013
02/10/2013	MANUAL DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS EN EL SISTEMA ELECTRONICO DE PETICION DE OFERTAS DE YPF	Versión en Español

- Cree una carpeta dentro de su ordenador en la que colocar toda la documentación asociada a su oferta.
- Asegúrese de que el nombre de los archivos no contiene caracteres especiales, acentos ni ñes.
- Ubique los archivos dentro de la carpeta creada y asegúrese de que no se encuentren abiertos por ninguna aplicación..

7.3. Creación de la oferta en el sistema

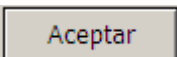
Nota: Tenga en cuenta que el sistema tiene establecido un timeout por inactividad de 20 minutos. Al cabo de este tiempo, si no hay actividad el sistema terminará la sesión y será necesario volver a acceder con usuario y clave de acceso.

Acceda a la licitación tal y como se explicó en el punto 4.

Pulse el botón de crear oferta:



El sistema le presenta una pantalla con las condiciones de uso. Para poder crear la oferta, debe aceptar estas condiciones:




7.4. Precios

Si existe un fichero Excel donde figura un listado de los artículos a los que debe ofertar el Licitante, deberá ser modificado para anexarlo posteriormente a la oferta presentada.

El otro caso, los precios y los detalles de la oferta deberán introducirse en la pestaña Datos de Posición.

Para introducir los precios, vaya a la pestaña Datos de posición y establezca el precio (puede indicar un precio por unidad o bien un precio global por varias unidades):

	Gerencia de Departamento Compras y Contratos	Revisión 1013
02/10/2013	MANUAL DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS EN EL SISTEMA ELECTRONICO DE PETICION DE OFERTAS DE YPF	Versión en Español

Resumen de posiciones									
▶ Buscar posición									
Posición	Descripción	Tipo posición	Categoría del producto	Emitidos Cantidad	Anexos (Sociedad compradora/Yo)	Notas (Sociedad compradora/Yo)	Precio	Se requiere	Documentos
1	Posición 1	Material	Informes/Publicac.	1 Unidad	2 / 0	1 / 0	EUR por 1	el 15.01.2010	

Legenda : Visualizar detalles de posición Modific

Nota: Por favor siga al detalle las instrucciones del comprador a la hora de cumplimentar los precios.

7.5. Subida de los anexos a la oferta

Si su oferta no contiene anexos, debe indicarlo en la pestaña Datos básicos:

Datos generales
Datos de posición

Datos básicos
| [Información del comprador](#)
| [Mis observaciones](#)
| [Dirección interlocutor/proveedor](#)
| [Versiones de licitación](#)


Verifique los datos de su oferta. También puede añadir comentarios

Número de la oferta	8200001509
Huso horario	CET
Fecha de fin	12.01.2010 11:00:00
Fin del plazo vinculante	17.01.2010
Status de oferta	
Total (neto)	0,00 Euro
Moneda	EUR Euro
Creado el	12.01.2010 09:31:56 De Otro Otro
Tratado por última vez el	12.01.2010 09:31:56 De Otro Otro
Anexos	<input type="text"/>

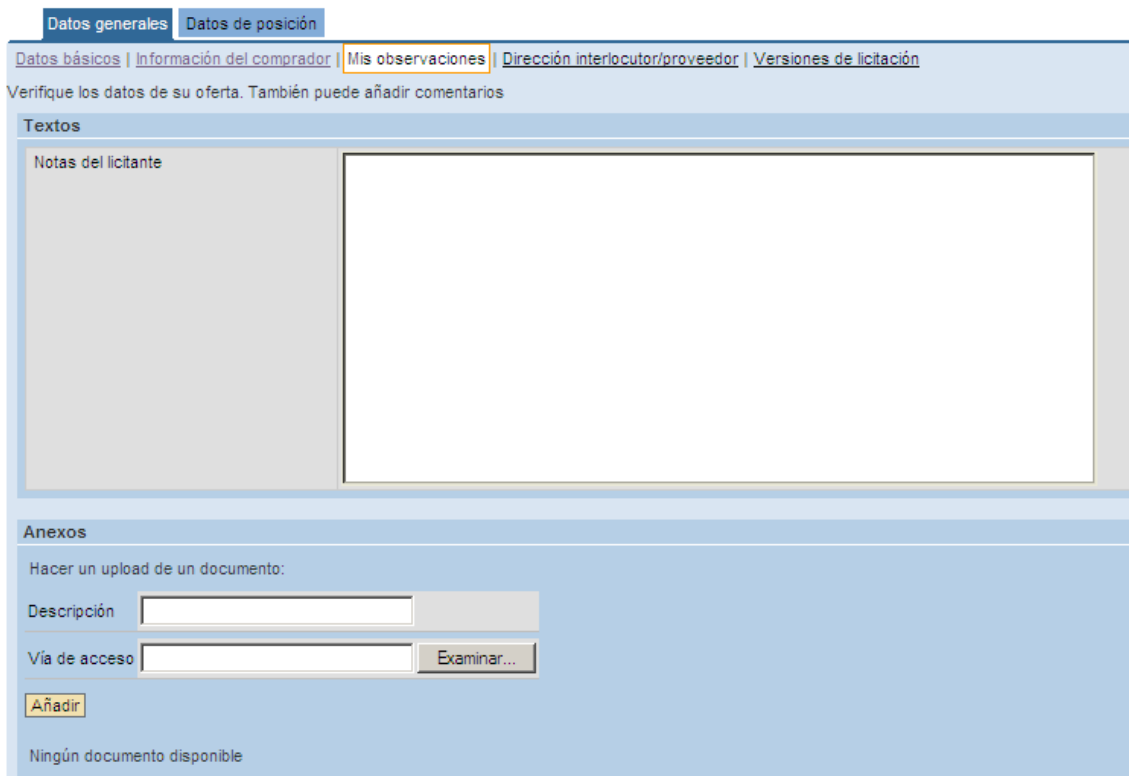
X - La oferta no contiene anexos

Puede subir anexos a nivel de cabecera de la oferta o bien para cada una de las posiciones.

7.5.1. Subida de los anexos a nivel de cabecera

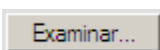
	Gerencia de Departamento Compras y Contratos	Revisión 1013
02/10/2013	MANUAL DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS EN EL SISTEMA ELECTRONICO DE PETICION DE OFERTAS DE YPF	Versión en Español

Para subir anexos a la cabecera de la oferta, en Datos generales, vaya a la pestaña Mis observaciones:




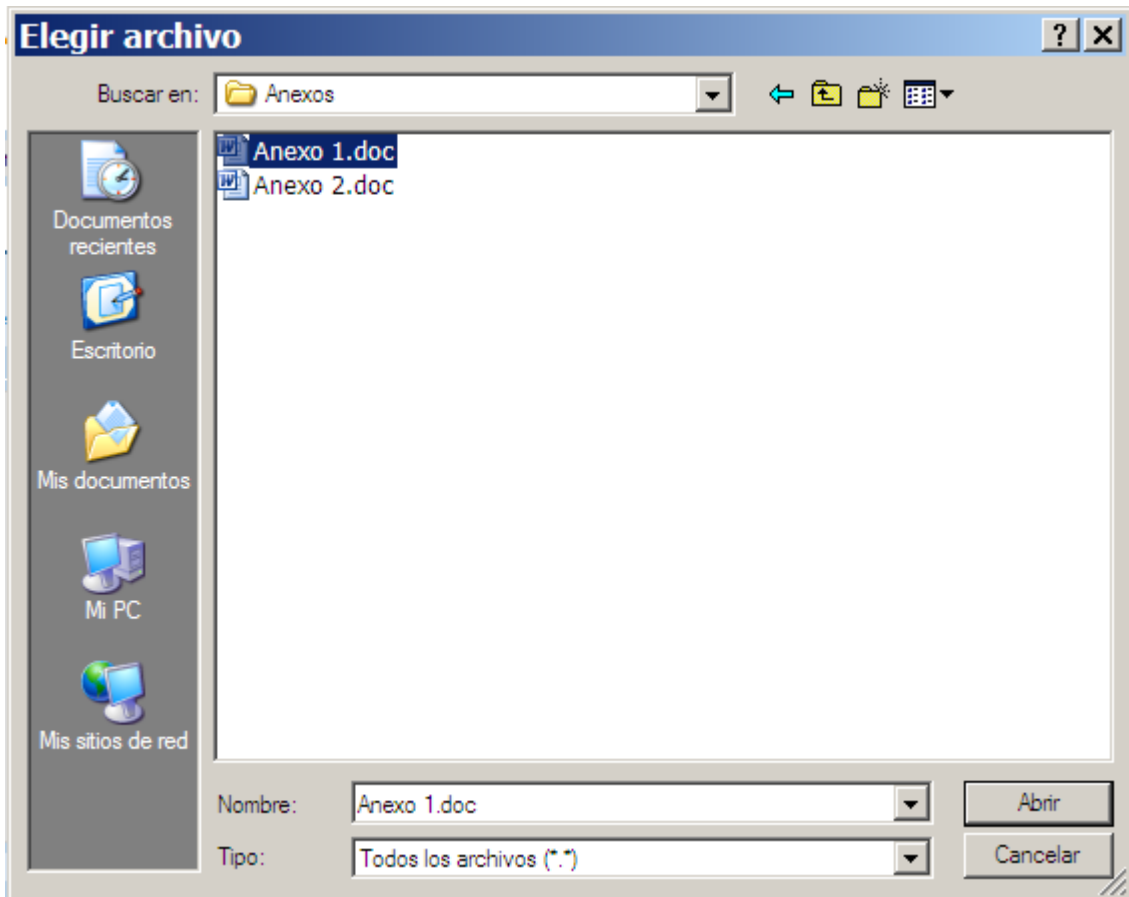
The screenshot shows a web interface with a navigation bar at the top containing tabs: 'Datos generales', 'Datos de posición', 'Datos básicos', 'Información del comprador', 'Mis observaciones' (highlighted), 'Dirección interlocutor/proveedor', and 'Versiones de licitación'. Below the navigation bar, there is a text area labeled 'Textos' with a sub-label 'Notas del licitante' and a large empty text box. Below that is a section titled 'Anexos' with the instruction 'Hacer un upload de un documento:'. It contains two input fields: 'Descripción' and 'Vía de acceso', followed by an 'Examinar...' button. At the bottom of the 'Anexos' section is an 'Añadir' button and the text 'Ningún documento disponible'.


Clique en Examinar para localizar los anexos que desea cargar:



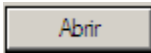
Busque la carpeta en la que colocó los anexos y seleccione el primero:

	Gerencia de Departamento Compras y Contratos	Revisión 1013
02/10/2013	MANUAL DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS EN EL SISTEMA ELECTRONICO DE PETICION DE OFERTAS DE YPF	Versión en Español

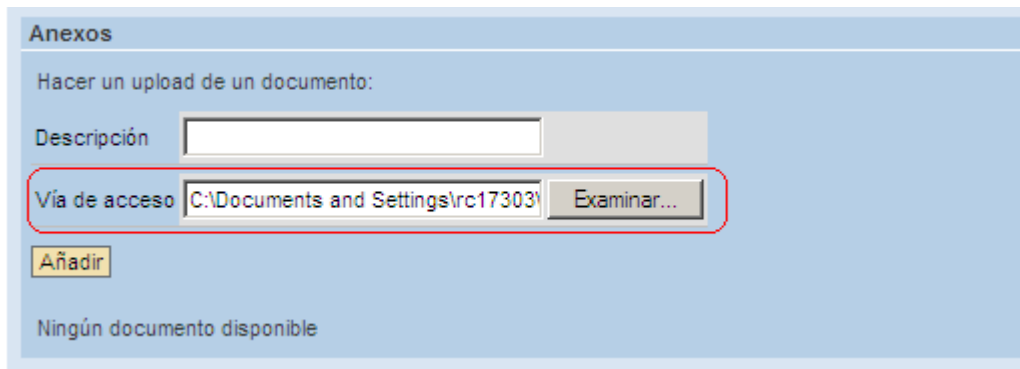


	Gerencia de Departamento Compras y Contratos	Revisión 1013
02/10/2013	MANUAL DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS EN EL SISTEMA ELECTRONICO DE PETICION DE OFERTAS DE YPF	Versión en Español

Después, clique en Abrir:




La ubicación del fichero se habrá cargado en el formulario SRM:

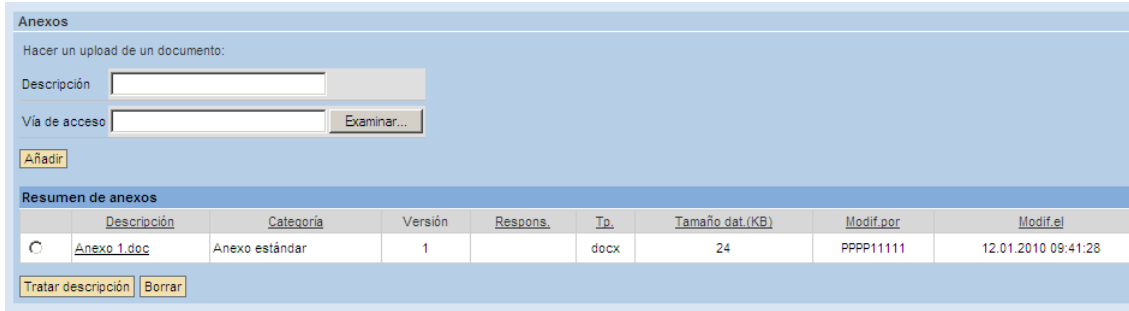


Por último, pulse Añadir, para que el fichero se suba al sistema:



	Gerencia de Departamento Compras y Contratos	Revisión 1013
02/10/2013	MANUAL DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS EN EL SISTEMA ELECTRONICO DE PETICION DE OFERTAS DE YPF	Versión en Español

Si la operación se realiza correctamente, el anexo aparecerá en el resumen:

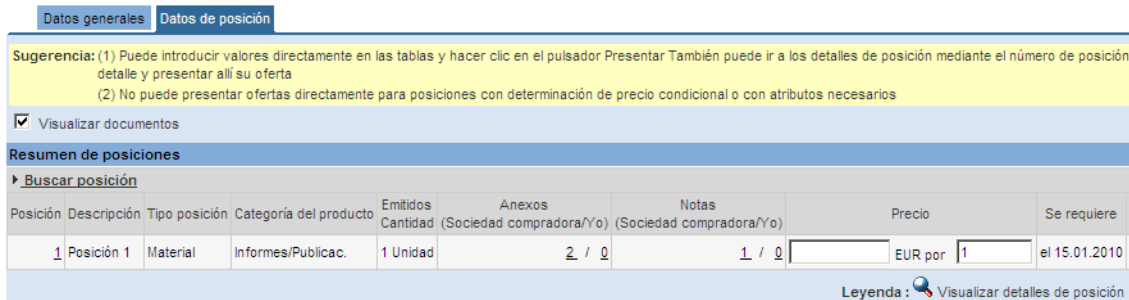


Para comprobar que el fichero se ha cargado correctamente, pruebe a abrirlo desde el resumen.

Nota: Si añade ficheros de gran tamaño (superior a 4MB), el rendimiento del sistema puede empeorar.

7.5.2. Subida de los anexos a nivel de posición

Para subir anexos a nivel de posición, vaya a Datos de posición.




Asegúrese que está marcado el indicador de Visualizar Documentos:

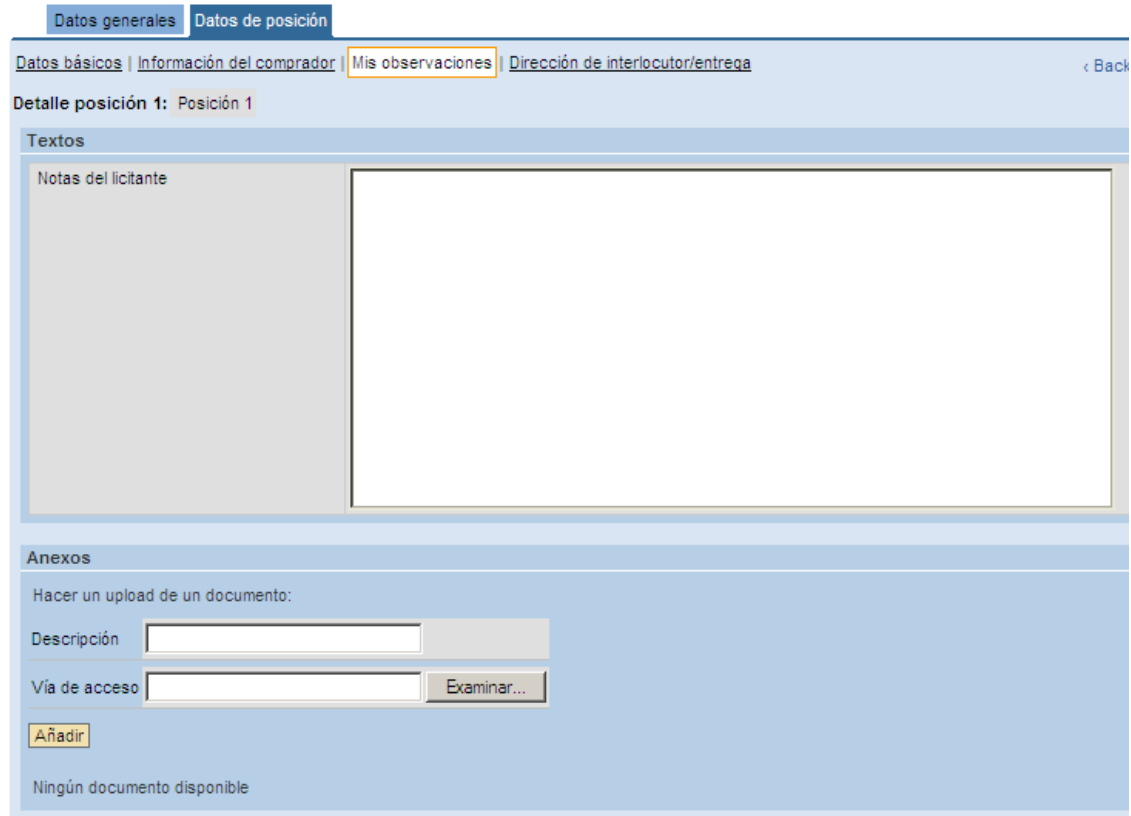
Visualizar documentos

Clique en Documentos (icono con forma de clip):



	Gerencia de Departamento Compras y Contratos	Revisión 1013
02/10/2013	MANUAL DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS EN EL SISTEMA ELECTRONICO DE PETICION DE OFERTAS DE YPF	Versión en Español

Y vaya a Mis observaciones.



The screenshot shows a web application interface with a blue header and navigation tabs. The active tab is 'Mis observaciones'. Below the tabs, there is a breadcrumb trail: 'Datos básicos | Información del comprador | Mis observaciones | Dirección de interlocutor/entrega'. The main content area is titled 'Detalle posición 1: Posición 1' and contains a section for 'Textos' with a sub-section 'Notas del licitante' and a large empty text box. Below this is an 'Anexos' section with the text 'Hacer un upload de un documento:' and two input fields: 'Descripción' and 'Vía de acceso', with an 'Examinar...' button next to the second field. An 'Añadir' button is located below the input fields. At the bottom of the 'Anexos' section, it says 'Ningún documento disponible'.


El procedimiento para cargar documentos aquí es similar al descrito para la cabecera.

7.6. Atributos de la oferta

El comprador puede solicitar información adicional al crear la oferta.

En este caso, será necesario introducir las respuestas a las preguntas formuladas tanto a nivel de cabecera como a nivel de detalle o posición:

Para la cabecera, deberá ir al menú Atributos:

	Gerencia de Departamento Compras y Contratos	Revisión 1013
02/10/2013	MANUAL DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS EN EL SISTEMA ELECTRONICO DE PETICION DE OFERTAS DE YPF	Versión en Español

Licitación Económica: Nombre (Econ.) Prueba atributos **Número** 8100000862 **Número de versión externo** 1

[Datos generales](#) [Datos de posición](#)

[Datos básicos](#) | [Atributos](#) | [Información del comprador](#) | [Mis observaciones](#) | [Dirección interlocutor/proveedor](#) | [Versiones de licitación](#)

Verifique los datos de su oferta. También puede añadir comentarios

Número de la oferta	8200000120
Huso horario	UTC+1
Fecha de fin	13.08.2007 14:40:00
Fecha de apertura	13.08.2007 14:50:00
Status de oferta	
Total (neto)	0,00 Euro
Moneda	EUR Euro
Creado el	13.08.2007 13:40:45 De DEITZE LARRINAGA
Tratado por última vez el	13.08.2007 13:40:45 De DEITZE LARRINAGA

Aquí deberá introducir las respuestas a las preguntas formuladas (atributos)

Aparecerá la lista de preguntas (atributos de cabecera) a las que hay que dar respuesta:

Licitación Económica: Nombre (Econ.) Prueba atributos **Número** 8100000862 **Número de versión externo** 1

[Datos generales](#) [Datos de posición](#)

[Datos básicos](#) | [Atributos](#) | [Información del comprador](#) | [Mis observaciones](#) | [Dirección interlocutor/proveedor](#) | [Versiones de licitación](#)

Verifique los datos de su oferta. También puede añadir comentarios


Atributos resumen

Pregunta	Respuesta	Comentarios
Cumple norma ISO	<input checked="" type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> Sin respuesta	
Fecha prevista de entrega	17.10.2007 	
Seguro contratado	12.312,00 EUR	

Para las posiciones, deberá seleccionar la posición para la cual se van a introducir ofertas (opción “Detalles”):



Ir al menú Atributos:

	Gerencia de Departamento Compras y Contratos	Revisión 1013
02/10/2013	MANUAL DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS EN EL SISTEMA ELECTRONICO DE PETICION DE OFERTAS DE YPF	Versión en Español

Licitación Económica: Nombre (Econ.) Prueba atributos Número 8100000862 Número de versión externo 1

Datos generales Datos de posición

Datos básicos | **Atributos** | Información del comprador | Mis observaciones | Dirección de interlocutor/entrega < Back Continuar > Back a resumen de posiciones

Detalle posición 1: Importe total

Tipo posición	Material		
Número de producto proveedor	43234234		
Categoría del producto	Correas trapezoidale		
Cantidad licitada	1.000	Unidad	
Cantidad ofrecida	1.000	Unidad	
Precio	50,00	Euro por	1 Unidad
Valor de posición	50.000,00 EUR		
Plazo de entrega (duración)	34	Días	
Se requiere	a las 00:00:00		
Incoterm	CIF		

Introducir aquí los valores de las respuestas a las preguntas (atributos)

Aparecerá la lista de preguntas (atributos de posición) a las que hay que dar respuesta:

Licitación Económica: Nombre (Econ.) Prueba atributos Número 8100000862 Número de versión externo 1

Datos generales Datos de posición

Datos básicos | **Atributos** | Información del comprador | Mis observaciones | Dirección de interlocutor/entrega < Back Continuar > Back a resumen de posiciones

Detalle posición 1: Importe total


Atributos resumen

Pregunta	Respuesta	Comentarios
Peso unitario	11 G	
Duración en horas	1.500,000 H	

7.7. Verificación de la oferta

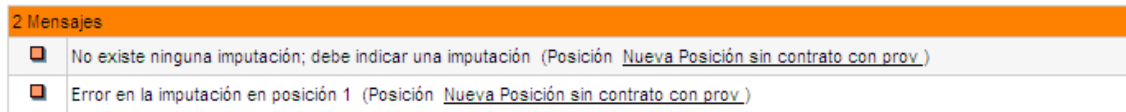
Cuando haya completado la oferta, antes de presentarla pulse en Verificar:

Verificar

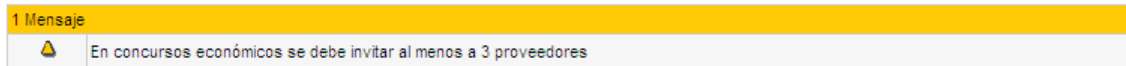
	Gerencia de Departamento Compras y Contratos	Revisión 1013
02/10/2013	MANUAL DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS EN EL SISTEMA ELECTRONICO DE PETICION DE OFERTAS DE YPF	Versión en Español

De este modo, el sistema comprueba si la oferta está completa y se puede presentar. El sistema muestra tres tipos de mensajes:

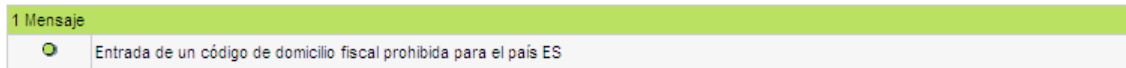
- **Error:** Van precedidos de un cuadro rojo e impiden continuar.



- **Warning:** Van precedidos de un triángulo amarillo. Indican situaciones que no impiden presentar la oferta, pero podrían crear algún problema más adelante.



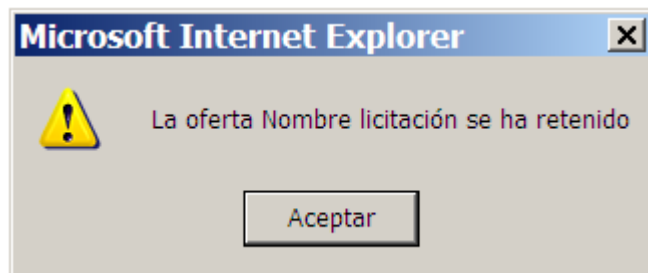
- **Aviso:** Van precedidos de un círculo verde. Son de carácter informativo.




7.8. Retener la oferta para continuar trabajando en ella

Si va a continuar trabajando con su oferta más adelante, no olvide retenerla, pulsando en Retener:

Recibirá un mensaje de confirmación:

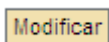


	Gerencia de Departamento Compras y Contratos	Revisión 1013
02/10/2013	MANUAL DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS EN EL SISTEMA ELECTRONICO DE PETICION DE OFERTAS DE YPF	Versión en Español

De este modo, se salva su oferta, para seguir trabajando en ella posteriormente.

Nota: Una oferta retenida no está presentada y no es visible para el comprador.

Para recuperarla, deberá buscar la licitación en “**Crear Oferta**”. Desde allí, podrá seleccionar la/s oferta/s retenida/s. Pulsando sobre “**Modificar**”, podrá continuar trabajando en ella.

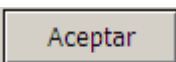


8. Emisión de la oferta al comprador

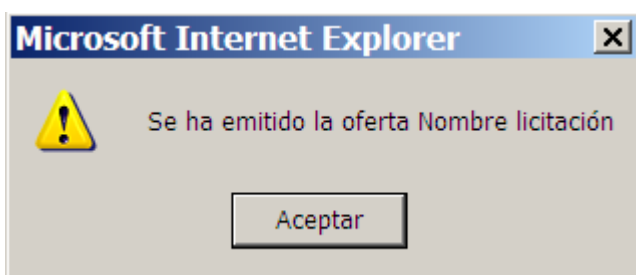
Una vez que la oferta esté completada, pulse Emitir:



El sistema mostrará el aviso legal con las condiciones de uso, que deberá aceptar:




Si la operación se completa exitosamente, recibirá un mensaje de confirmación:



Nota: No olvide que, para que la oferta sea válida, debe ser emitida antes del plazo límite de presentación de ofertas.

9. Modificación posterior de la oferta

Si el comprador lo ha establecido así en las condiciones de la licitación, puede modificar su oferta siempre que lo desee antes de la fecha límite de presentación de

	Gerencia de Departamento Compras y Contratos	Revisión 1013
02/10/2013	MANUAL DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS EN EL SISTEMA ELECTRONICO DE PETICION DE OFERTAS DE YPF	Versión en Español

ofertas.

Para ello, busque la licitación, acceda a la oferta y pulse Modificar:

[Modificar](#)

9.1. Nuevas versiones y aclaraciones al pliego

Durante el transcurso de la petición de oferta, el comprador puede realizar aclaraciones y modificaciones a las condiciones.

Siempre que el comprador realice un cambio en la licitación, recibirá un e-mail de aviso y tendrá la posibilidad de analizar los cambios y modificar su oferta si lo desea.

9.2. Modificación posterior de la oferta

Para modificar una oferta, deberá buscar la licitación en “**Crear Oferta**”. El sistema le informará que la licitación se ha modificado:

Visualizar oferta


[Modificar](#)
[Borrar](#)
[Verificar](#)
[Actualizar](#)
[Download](#)
[Upload](#)
[Previsualización de salida](#)

La licitación se ha modificado. Pulse Modificar y se actualizará su oferta con los datos nuevos

Pulsando sobre “**Modificar**”:

[Modificar](#)

Podrá continuar trabajando en ella.

	Gerencia de Departamento Compras y Contratos	Revisión 1013
02/10/2013	MANUAL DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS EN EL SISTEMA ELECTRONICO DE PETICION DE OFERTAS DE YPF	Versión en Español



Para ver un resumen de los cambios efectuados, vaya a Versiones de licitación:

Datos generales Datos de posición

Datos básicos | Información del comprador | Mis observaciones | Dirección interlocutor/proveedor | **Versiones de licitación**

Verifique los datos de su oferta. También puede añadir comentarios

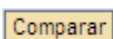
Comparar

Marque las dos versiones que quiere comparar

Resumen versiones

Selección	Doc./Clase vers.	Versión externa	Creado el	Documento
<input checked="" type="checkbox"/>	Docum. activo		2 12.01.2010 09:00:00	Nombre licitación
<input checked="" type="checkbox"/>	Versión histórica		2 12.01.2010 10:03:51	Nombre licitación
<input type="checkbox"/>	Versión histórica		1 12.01.2010 09:02:28	Nombre licitación

Seleccione las versiones que desea comparar y pulse Comparar:




10. Segundas rondas

El comprador tiene la opción de publicar una ronda adicional de una licitación. En este caso, la nueva ronda se trata como una licitación independiente.

11. Modificación de datos de licitante y contacto

En caso de variación de los siguientes datos del Licitante:

- Nombre Social de la Empresa.
- Cambio de VAT.
- Dirección de la Empresa.
- Persona de Contacto.
- Correo electrónico.
- Teléfono.

	Gerencia de Departamento Compras y Contratos	Revisión 1013
02/10/2013	MANUAL DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS EN EL SISTEMA ELECTRONICO DE PETICION DE OFERTAS DE YPF	Versión en Español

Por favor, rogamos notifiquen los anteriores datos a su persona (Comprador de YPF) de contacto.